

天理大学附属
天理図書館蔵

『日本往生極樂記』
訓点語彙索引

宇都宮啓吾

凡 例

- 一、本索引は、天理大学附属天理図書館蔵『日本往生極楽記』に付されている訓点として用いられている総ての語を、原本に基づいて収載したものであって、和語と字音語、自立語と付属語とを区別せず、一括して収めてある。従って、原本に於いて全訓付訓の語は無論、部分付訓の語や合符、声点等によって補読、推読可能な語をも総て収めた。
- 一、所謂漢語形容動詞は、これを一語とせず、体言と助詞とに分けて見出しに立てた。
- 一、所謂助動詞「タリ」「ナリ」の連用形「ト」「ニ」は助詞「ト」「ニ」に収載してある。
- 一、複合語を見出し語とした場合には、下位要素を参照項目として掲げた。但し、下位要素の部分が無加點の場合にはこれを掲げていない。
- 一、各項の記載様式は、見出し語・用例・用例の所在（「3オ7」は「三丁表七行目」とした）。
- 一、見出し語は、和語・字音語ともに片仮名で示し、原則として歴史的仮名遣に従った。
- 一、尚、一般の流通音から外れた仮名音注は、そのまま見出し語に採用した。但し、正用の字音仮名遣からも引けるように参照項目を掲げた。
- 一、見出し語の直下には、用例中にみられる当該漢字の総てを（ ）に包んで示した。活用形式その他、必要と思われる注記は、《 》で示した。
- 一、見出しの語の排列は、五十音順とした。
- 一、和語と字音語とが同音の場合には、和語を先に、又、和語の自立語と付属語とが同音の場合には、自立語を先に置いた。
- 一、訓注と判読不能の訓点とは末尾に置いた。
- 一、用例の掲出法は、凡そ次の如くである。

- 1、用例は、活用語については活用形に分ち、その上で出現順に掲出した。非活用語は出現順に掲出した。
 - 2、同一語であつて、読み添えの訓と漢字の訓とがある場合は、読み添えの方を先に置いた。
 - 3、同一語で、二種以上の漢字が用いられている場合は、漢字毎に用例を纏め、漢字の排列は、画数順に従つて少画から多画に排列した。
- 一、用例の表記は、原則として、漢字は活字正字体、仮名は現行の字体に翻刻した。但し、原本の字体に従つたものも存する。
 - 一、用例の長さは、文節単位を原則としたが、意味上、必ずしも従わないものも存する。
 - 一、必要と思われる場合は、注記を（ ）に包んで適宜傍記した。

〔付記〕 本索引の作成・公表に際しては、天理大学附属天理図書館御当局より格別の御厚情を賜つた。記して深謝申し上げる次第である。

イハホ (巖)	53ウ7	未剃 <small>ケツラ</small>	49ウ2	ウ	宿訟 <small>フルキウダヘ</small>	4ウ4
イヒダカノコホリ (飯高郡)	20ウ4	未曾臥寝 <small>スシラナイ</small>	19オ7	ウ(得)	ウヒヤウエノスケ (右兵衛佐)	42ウ5
飯高郡	19ウ2	イム(忌)	33ウ4	ウカブ(泛)	ウヘ(上)	10ウ3
イヒホノコホリ (揖穂郡)	46ウ5	イユ(痊)	26ウ5	ウク(受)	ウヘノキヌ(袍)	8ウ7
揖穂郡	32オ2	不痊 <small>イユス</small>	27オ1	受	紫 <small>ムラサキ</small> 袍 <small>ホウ</small>	8ウ7
揖穂郡	32オ2	イリツラナル(入列)	17ウ7	ウコノエノセウシヤウ (右近衛少將)	ウマコノスクネ (馬子宿禰)	8ウ2
揖穂郡	32オ2	イリ(入)	16オ3	ウチ(中)	ウム(誕)	34オ4
イフ(曰・謂) ↓イハク・モ	3オ3	イルカセニス(忽諸)	16ウ3	ウシ(憂) ↓モノウシ	ウレヘ(事)	4ウ5
不博涉	34オ5	忽諸 <small>イルカセニス</small>	25ウ2	口中 <small>ウチノチ</small>	工	
謂 <small>フコトヒロクワタラ</small>	2ウ2	いろ(色・彩)	34オ5	胎中 <small>ウチノチ</small>	工(江)	50ウ2
謂 <small>フコトヒロクワタラ</small>	4オ7	膜色 <small>イロ</small>	8ウ6	咫尺之中 <small>シヨクシツノチノナカ</small>	江平湖 <small>エノミヤウ</small> 之思	
イホリ(慮)	5オ1	イラ(葦)	48オ4	ウツクシブ(慈)	エイ(瘦)	26ウ5
竹廬	38ウ1	葦 <small>イラ</small> 葦 <small>イラ</small> 葦 <small>イラ</small>	42オ3	ウツクシム(慈) ↓ウツクシ	エウガイ(幼女)	11ウ2
イマシム(誠・慇) ↓アヒイ	34ウ4	隠 <small>カクレ</small> (上) 映 <small>ウツクシム</small> (去)	12ウ3	ウツタヘ(訟)	エウバウス(夭亡)	19ウ3
マシム	13オ5	インス(隠)	42オ3	移 <small>ウツタヘ</small>	エツス(謁)	17オ3
誠 <small>マシム</small>		隠 <small>カクレ</small> (上)				
懲 <small>シメトナリ</small>						
イマダ(未)						

天理大学附属天理図書館蔵『日本往生極楽記』訓点語彙索引(アリサマーエツス)

エラビ(選)

選ヒツ 17オ1

オホシ(多)

多ク 33ウ4

オヨブ(及・追)

追オヨブテ 25オ1

エンエン(煙炎)

煙平 13オ1

オドロキアヤシオドロキアヤシ 19ウ6

オホトリノコホリ(大鳥郡) 47オ7

力 47ウ1

オ

オイテ(於)

於テ 1オ6

オドロキアヤシ驚奇・驚 38オ6

オホフ(掩) 26ウ5

力(助詞) 2ウ7

オク(置) ↓オイテ・サシオ

置ク 20ウ5

オドロキサル(驚去) 4オ2

オモフ(思・欲) ↓オモハク 26ウ5

力(助詞) 2ウ7

オクル(送) ↓ムカヘオクル

送ル 16ウ1

オドロキナゲク(驚歎) 33オ4

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オクル(贈)

贈マツ 18オ3

オナジ(同) 43オ6

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オクル(贈)

贈マツ 18オ3

オナジ(同) 43オ6

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オコス(發) ↓ハツス

發ツ 10オ2

オヒシタガフ(追從) 11オ7

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オコタル(拳く)

拳ク 34ウ4

オホキニ(大) 52オ2

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オソル(恐)

恐ル 51オ4

オホキニ(大) 6ウ3

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オツ(落・殞)

大キニ 51オ7

オホキニ(大) 6ウ3

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オツ(落・殞)

大キニ 8ウ2

オホキニ(大) 6ウ3

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オツ(落・殞)

大キニ 8ウ7

オホキニ(大) 6ウ3

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

オツ(落・殞)

大キニ 8ウ7

オホキニ(大) 6ウ3

オモフ(思・欲) ↓オモハク 27オ2

力(助詞) 2ウ7

如シ 31ウ2

如シ 29ウ7

如シ 23ウ4

如シ 19オ4

如シ 9ウ7

如シ 9ウ4

如シ 9ウ4

如シ 9ウ4

如シ 3オ4

如シ 3オ2

如シ 1ウ6

如シ 1ウ4

如シ 26ウ1

如シ 24ウ5

如シ 24ウ2

如シ 12ウ2

如シ 10オ5

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

如シ 2ウ7

伴典職之舊室 32ウ7
 彦眞妻 49ウ7
 喬木女 50ウ6
 佐世妾 50ウ7
 カウコ(江湖) 50ウ2
 江平湖(平)之思
 カウサンジ(衡山寺) 5オ5
 衡山(平)魁寺
 カウシヨウス(耕種) 11ウ5
 可耕種
 カウバシ(香) 3ウ5
 香 8ウ5
 香 10オ1
 カウベ(首) 8オ4
 首
 カカス(休) 36オ1
 不休
 カク(各) 11オ4
 各(入)懸
 カクチス(覺知) 51オ1
 覺(入)懸一知
 カクル(薨) 10オ2
 薨

カクレスワル(隱坐) 4オ3
 隱坐
 カケリマフ(翔舞) 49オ4
 翔舞
 カコノコホリ(賀古郡) 38オ3
 賀古郡
 カサヌ(重) 29ウ7
 如重
 カシハデノウチ(膳氏) 9オ1
 膳氏
 カゾク(家族) 54オ1
 家族
 カタクス(固) 2オ5
 固
 カタチ(容) 9ウ7
 容
 カタハラ(側・副・傍) 9オ1
 側
 カタラフ(語) 21オ2
 語
 カタル(謂) ↓モノガタリ 6オ6
 謂
 カチラテラ(勝尾寺) 37ウ4
 勝尾寺
 カツテ(曾) ↓イマダカツテ 33オ4
 曾
 カナ(哉) 2オ2
 誠哉
 カナシビムセフ(嗚咽) 9オ5
 嗚咽
 カナシフ(悲) 8ウ2
 悲
 カナシム(悲) ↓カナシブ 38ウ4
 悲情
 カナヘ(鼎) 27オ6
 屋鼎邊
 カナラズ(必) 1オ6
 必
 カナラズシモ(必) 37オ6
 傾

カタムク(傾) ↓カタブク 37ウ2
 カタムク
 カタラフ(語) 21オ2
 語
 カタル(謂) ↓モノガタリ 6オ6
 謂
 カチラテラ(勝尾寺) 37ウ4
 勝尾寺
 カツテ(曾) ↓イマダカツテ 33オ4
 曾
 カナ(哉) 2オ2
 誠哉
 カナシビムセフ(嗚咽) 9オ5
 嗚咽
 カナシフ(悲) 8ウ2
 悲
 カナシム(悲) ↓カナシブ 38ウ4
 悲情
 カナヘ(鼎) 27オ6
 屋鼎邊
 カナラズ(必) 1オ6
 必
 カナラズシモ(必) 37オ6
 傾

カヌ(兼) ↓カネテ 51オ7
 兼
 カネテ(兼) 2オ7
 兼
 カノ(彼) 5ウ1
 彼山
 カバネ(屍) 8ウ5
 屍
 其兩屍
 カフ(饑) ↓ケモノカフ 10オ1
 飢
 カフ(易・換) 45ウ3
 換
 カフ(買) 4オ3
 買
 カフ(買) 52ウ4
 買
 カフ(駝) 45ウ4
 駝
 カヘス(反・耕) ↓タカヘス 45ウ4
 反
 カヘス(歸) ↓ハナチカヘス 11ウ1
 耕者
 カヘル(還・歸) 37オ6
 還

勤 _上 王	49オ7	クラフ (喫・饅)	12オ3	観 _ス	1オ5	慶 _去 保 _上 胤 _去	1オ2
ク		喫 _ク	12オ3	ク中ス (歸)	47ウ2	ケイヨウ (形容)	51オ7
ク 《接尾辞》 ↓イハク・オモ		饅 _カ	45ウ3	歸 _ス	47ウ2	形 _平 容 _平	
ク 《首》 ↓コロモノクビ		暮 _ト	31オ5	ク中エス (歸依)	31ウ3	ケイレイス (敬礼)	1ウ1
クラシ (暗)	9ウ5	クワウサイ (光彩)	42オ3	歸依 _{シテ}	24ウ2	不 _{コト} 敬 _レ 礼 _セ	
クハフ (加) ↓アヒクハフ		光 _平 懸 _彩 上	53オ3	クエチヂヤウス (決定)	4ウ4	ケツル (刊・鐘)	31ウ7
クビ (首) ↓コロモノクビ		クワウシヨク (光色)	12ウ3	決定 _{シテ}	49オ7	刊 _リ	27オ4
クワシ (暗)		クワウテウ (皇朝)	49オ4	未 _ル 決 _入 懸	15オ6	鐘 _リ	31ウ7
クワンズ (觀)		皇 _平 朝 _平	53ウ1	クエンス (倦)	5オ5	今 _ク 夕 _ク	9オ6
		クワウレイ (光麗)	49オ4	不 _レ 倦 _平	48ウ2	ケフ (今)	
		光 _平 懸 _麗 去	53ウ1	クエンロ (靚縷)	48ウ2	ケフソク (凡)	
		クワキヨス (寡居)	49オ4	靚 _平 縷 _上	15オ6	ケム 《助動詞》	
		寡 _去 居 _平	53ウ1	群 _平 臣 _平	5オ5	ケムス (檢)	8オ1
		畫 _{人工} 平懸	25オ3	群 _平 臣 _平	48ウ2	ケムス (檢)	2オ6
		クワフ (寡婦)	45オ5	訓 _{シテ}	48ウ2	ゲムス (減)	51オ7
		寡 _去 婦 _去	46オ2	クンセイ (葦腥)	48オ4	減 _{シテ}	
		寡 _去 婦 _去	53ウ5	葦 _平 腥 _平	18オ1	ケモノカフ (牧)	
		寡 _去 婦 _去	4オ1	ケ		餘 _牧 兒 _等	10ウ6
		館 _去		ケイチヨウス (敬重)		ケンス (遣) ↓ツカハス	
		クワンズ (觀)		敬 _重		ケンス (獻)	
				ケイホイン (慶保胤)		獻 _ス	
				ケイホイン (慶保胤)		ゲンス (現) ↓アラハス	
						現 _ス	

現ス 35オ7

コ

志シ 1ウ1

コシラヘミチビク (誘導)

コ(兒)

誘導 11ウ3

コウ(功)

コタフラク (答) 3オ2

功(平懸)

不敬禮セ 1ウ1

コウ(后)

不披セ 1ウ4

后(去腹)

コウジン(工人)

載タル 1ウ5

工(平懸人)

コカウス(枯槁)

感セム 3オ3

枯(平懸槁)

コキウ(故舊)

有コト 3オ5

故(去)舊(去)

コキヤウ(故郷)

奉コト 6オ2

故(去)郷(平懸)

コクス(哭)

滯コト 6オ2

如哭入懸

コグワイ

遊コト 7ウ2

戸上外去陳云

ゴゴ(午後)

午上後去

ココロザシ(志)

造コト 9オ5

造コト 7ウ2

造コト 6オ5

18ウ3

17オ6

15ウ3

13オ4

12ウ5

12オ1

11オ2

10オ1

50ウ2

50オ6

48ウ2

47ウ7

47ウ1

44ウ3

37ウ6

34オ5

26オ6

26オ2

24ウ5

24オ4

23ウ5

22オ2

20オ4

19オ6

退スル 19オ6

人生コト 20オ4

人生コト 20オ4

命終コト 22オ2

生コト 23ウ5

生コト 24オ2

不コト 24オ4

食コト 24ウ5

陳コト 26オ6

不コト 26オ2

相見コト 34オ5

分明コト 37ウ6

累コト 44ウ3

曆コト 47ウ1

相伴コト 47ウ7

停コト 48ウ2

勞コト 50ウ2

事コト 50オ6

コト(言)

斯コト 2オ2

言コト 22オ7

言コト 31オ6

コト(每)

每ニ見ル 2オ5

コトゴトク(悉)

悉シ 4ウ3

コトサラニ(故)

故コト 38オ5

ゴトシ(如・猶)

如コト 9オ1

如コト 9オ7

如コト 4オ7

如コト 10オ1

如コト 9ウ4

如コト 4オ7

如コト 9オ1

如コト 9オ7

如コト 4オ7

如コト 9オ1

如コト 9オ7

如コト 4オ7

如コト 9オ1

如コト 9オ7

如コト 4オ7

此土	24オ2	コロ(頃)	↓コロコロ・トシ	サウ(箒)	↓サイ	サジ(匙)	支 <small>サヘム</small>	20ウ6
此土	24ウ5	コロ		サウカウ(操作)	操 <small>サキ</small> 行 <small>サキ</small>	一兩匙 <small>サシ</small>		26オ1
此土	24ウ6	コロモノクビ(襟)		サウシ <small>サウシ</small> (造次)	造 <small>サキ</small> 念 <small>サキ</small> 次 <small>サキ</small>	サシオク(闇)		10ウ3
此事	25ウ2	襟 <small>コロモノクビ</small>		サウス(喪)	如喪 <small>セルカ</small>	サス(指)		6ウ2
此言	26オ7	コエ(聲)	↓モノノコエラ	サウス(葬)	↓ラサメサウス	サダメテ(定)		20ウ4
此日	37ウ2	コシ <small>コシ</small> (懇志)		サガシ(險)	嶮路	サブラフ(待坐)		9オ1
此樹下	39オ6	汝懇 <small>サカシ</small> 平懸志 <small>サカシ</small>		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		25ウ5
此界	42オ3	サ		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
此花	53オ5	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		26ウ6
斯言	2オ2	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
コノコロ(近日)	6ウ2	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
近日	15ウ3	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
近日	41ウ3	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
コマツデラ(小松寺)	41ウ3	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
小松寺	12ウ6	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
コムデン(金殿)	2オ7	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
金 <small>サキ</small> 平懸 <small>サキ</small>	2オ7	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
コラウ(故老)	1オ6	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
故 <small>サキ</small> 平懸 <small>サキ</small> 老 <small>サキ</small>	1オ6	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
コレ(是)	4オ1	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
是 <small>サキ</small> 平懸 <small>サキ</small>	4オ1	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4
是 <small>サキ</small> 平懸 <small>サキ</small>	23オ1	サイ <small>サイ</small> (幸)		サキ <small>サカシ</small> (先)	先身 <small>サカシ</small>	サマ <small>サマ</small> (様)		3オ4

去來リキレ 43オ2

サル(去) ↓トビサル(飛去)

サンシ(山寺) 12ウ3

山平寺(去)

サンランス(散亂) 24オ7

散亂チ

シ

シ(助詞) ↓カナラズシモ

シ(子) 9オ6

子上

ジ(助動詞)

不得 2オ2

シウイウス(周遊) 11オ6

周平遊平

シウス(修) 47ウ3

所修ノ

シウエ(臭穢) 50オ4

臭(去)穢(去)

ジキス(食) 17ウ2

食ス

ジコウ(二后) 17オ7

二平后(去)

シジフユウヨ(册有餘) 50オ1

册有(上)餘(平)

シジン(死人)

死(上)人平

シス(死)

死ス

死ス

死ス

シセキ(咫尺)

咫尺之中

シソ(縮素)

縮平素上

シタガフ(從) ↓オヒシタガ

從者フ

シタフ(慕) 10ウ6

慕ヒ

シツカ(靖) 11オ7

靖世

ジツグエツ(日月) 24オ4

日(入)月(入)

シテ(助詞) (爲) 9ウ5

淺シテ

胎中シテ

不日シテ

往シテ

不辭シテ

如舌シテ

如眠シテ

不度シテ

悅澤シテ

潔白

微妙廣博シテ

潔白

不治シテ

閑シテ

右脇シテ

遠シテ

中(平)途(平)

寡(去)婦(去)

寡(去)婦(去)

柔和シテ

寡(去)婦(去)

忽焉シテ

小シテ

相友シテ

敏シテ

未剃シテ

亡(宋)シテ 12オ2

爲シテ 15ウ5

シヌ(死) 19ウ3

吾死之日シテ 20ウ1

死ス 21オ3

悦澤シテ 21ウ1

潔白 22ウ3

微妙廣博シテ 25オ1

潔白 25オ1

不治シテ 27オ1

閑シテ 30ウ6

右脇シテ 31オ7

遠シテ 32ウ3

中(平)途(平) 32ウ4

寡(去)婦(去) 45オ5

寡(去)婦(去) 45オ5

柔和シテ 45ウ3

寡(去)婦(去) 46オ2

忽焉シテ 47オ2

小シテ 47オ6

相友シテ 48ウ1

敏シテ 48ウ6

未剃シテ 49ウ2

亡(宋)シテ 53ウ1

爲シテ 22ウ7

シヌ(死) 9オ2

吾死之日シテ 10オ7

死ス 10オ7

悦澤シテ 8ウ6

潔白 8ウ6

微妙廣博シテ 19オ6

潔白 19オ6

不治シテ 38オ1

閑シテ 38オ1

右脇シテ 28オ7

遠シテ 12ウ4

中(平)途(平) 12ウ4

寡(去)婦(去) 14オ5

寡(去)婦(去) 14オ5

柔和シテ 35ウ4

寡(去)婦(去) 35ウ4

忽焉シテ 4ウ7

小シテ 4ウ7

相友シテ 2オ5

敏シテ 2オ5

未剃シテ 37ウ4

シム(ト)	7オ5	受學	シヨウス(證)	1ウ6	ス
ト	26ウ6	シユギヤウス(修行)	シヨウヨウス(縦容)	4オ5	ス(將・爲・欲) ↓アイコク
シム	11ウ3	修行	縦容	17オ1	ス・アダネス・アンザス・
シム	13オ5	シユツケス(出家)	シヨウワニネン(承和二年)	7オ1	イトス・イルカセニス・イ
シム	8ウ2	出家	承和二年	3オ5	ンス・エツス・カクチス・
使	24オ3	シユツス(卒)	シヨス(書)	9ウ2	カタクス・カムス・カムタ
シヤウス(生)	12ウ3	卒	シヨス(書)	3ウ1	フクヨウス・キス・キヤ
シヤウス(照)	3オ6	シユビ(塵尾)	シヨス(書)	16オ1	ウタンス・キヤウヨウス・
シヤウス(賞)	7オ3	塵尾	シヨス(書)	16オ1	キヨス・グシンス・グス・
賞	49オ7	シユホ(主簿)	シヨス(書)	16オ1	クワキヨス・クワンス・ク
シヤククワウ(赤黄)	7ウ2	主簿	シヨス(書)	16オ1	キス・クキエス・クエチデ
赤	45ウ4	シユンケムス(巡檢)	シヨス(書)	16オ1	ヤウス・クエツス・クエン
シヤス(謝)	15ウ5	巡檢	シヨス(書)	16オ1	ス・クンス・ケイチヨウス・
謝	17オ7	シユンシウ(春秋)	シヨス(書)	16オ1	ケイレイス・ケムス・ゲム
謝	34オ6	春	シヨス(書)	16オ1	ス・ケンス・ゲンス・コカ
謝	4ウ5	シユンシヨク(潤色)	シヨス(書)	16オ1	ウス・コクス・サイハイイス・
シヤタイ(砂礮)	15ウ5	潤色	シヨス(書)	16オ1	ウス・サウス・サムス・
砂礮	17オ7	シユンワ(淳和)	シヨス(書)	16オ1	サンランス・シウイウス・
は上欄	23オ6	淳和	シヨス(書)	16オ1	シウス・ジキス・シス・ジ
シヤテン(砂礮)	30ウ6	シヨアン(書案)	シヨス(書)	16オ1	フネムス・シヤウス・シヤ
↓シヤタイ	24オ4	書案	シヨス(書)	16オ1	ウス・シヤス・ジュガクス・
シユ(主)	4オ1	シヨウス(稱)	シヨス(書)	16オ1	シユギヤウス・シユツケ
主	4オ1	稱	シヨス(書)	16オ1	ス・シユツス・シユンケム
其主	4オ1	シヨウス(稱)	シヨス(書)	16オ1	
シユガクス(受學)	4オ1	稱	シヨス(書)	16オ1	

天理大学附属天理図書館蔵『日本往生極楽記』訓点語彙索引(サルース)

進 <small>ススム</small>	16オ6	セイグワンス (誓願)	43オ4	小年 <small>コネン</small>	10ウ4	奏 <small>ソウ</small>	3ウ3
前 <small>マエ</small>	25ウ1	誓願 <small>セイヤク</small>		セバシ (咫尺)		奏 <small>ソウ</small>	7オ1
ススム (薦・勸・勸進)	12オ5	セイサン (西山)	31オ5	咫尺之中 <small>セキシチノナカ</small>	50ウ1	奏 <small>ソウ</small>	7オ5
薦 <small>ススム</small>	12オ5	西 <small>ニ</small> 山 <small>ニ</small>		セマシ (咫尺) ↓セバシ		即 <small>ソク</small> 入 <small>ニ</small> 世 <small>ニ</small> (即世)	
勸 <small>ムシ</small>	22オ2	セイシ (聖旨)	2オ1	撰 <small>セン</small> (撰) ↓センス		ソクセイ (即世)	
勸進 <small>ムシ</small>	2オ2	聖 <small>ニ</small> 旨 <small>ニ</small>		撰 <small>セン</small> (撰)		ソクセイ (即世)	
スツ (棄)	12ウ3	セイシン (精神)	51オ7	セシクワ (錢貨)	21オ3	ソシキハラフ (酒掃)	20オ3
棄 <small>スツ</small>		精 <small>ニ</small> 神 <small>ニ</small>		錢 <small>ニ</small> 貨 <small>ニ</small>		酒掃 <small>ソシキハラフ</small>	
ステニ (已・既)	22オ2	セイジン (聖人)	4オ7	遷 <small>ニ</small> 化 <small>ニ</small>	9オ6	ソシキハラフ (酒掃)	
已 <small>ニ</small>	33ウ2	聖 <small>ニ</small> 人 <small>ニ</small>		遷 <small>ニ</small> 化 <small>ニ</small>		ソシキハラフ (酒掃)	
已 <small>ニ</small>	9ウ6	制 <small>ニ</small> (制)	6ウ7	鮮 <small>ニ</small> (鮮研)	53オ3	ソシキハラフ (酒掃)	
既 <small>ニ</small>		制 <small>ニ</small> (制)	6オ1	鮮 <small>ニ</small> (鮮研)		ソシキハラフ (酒掃)	
スナトリ (漁)	18オ5	セイヒン (清貧)	25ウ3	センス (撰) ↓セン	1ウ5	ソデ (袂)	9オ5
漁 <small>スナトリ</small>		清 <small>ニ</small> (清貧)		撰 <small>セン</small> (撰)		ソデ (袂)	
スベテ (都廬)	2ウ1	セウサウ (小壯・少壯)	51オ6	千 <small>ニ</small> (千數)	11オ7	ソノ (爾・其・厥・諸能)	33ウ5
都 <small>スベテ</small>		小 <small>ニ</small> (小壯)		千 <small>ニ</small> (千數)		爾 <small>ソノ</small>	
スミヤカニ (早)	25ウ7	少 <small>ニ</small> (壯)	40オ2	センタクス (洗濯)	43ウ5	其 <small>ソノ</small> 志 <small>シ</small>	1オ4
早 <small>スミヤカニ</small>		少 <small>ニ</small> (壯)		洗濯 <small>センタクス</small>		其 <small>ソノ</small> 功 <small>コ</small> 德 <small>トク</small>	1ウ3
スム (宿)	2ウ7	セウシウ (小舟)	14オ6	セントウ (洗濯)	50オ4	其 <small>ソノ</small> 因 <small>イン</small> 緣 <small>エン</small>	1ウ3
宿 <small>スム</small>		小 <small>ニ</small> (舟)		洗 <small>ニ</small> (洗濯)		其 <small>ソノ</small> 中 <small>チュウ</small>	1ウ5
スワル (坐) ↓カクレスワル		少 <small>ニ</small> (日)	1オ3	ソ		其 <small>ソノ</small> 心 <small>シン</small>	2オ2
坐 <small>スワル</small>		少 <small>ニ</small> (日)		ソ		其 <small>ソノ</small> 志 <small>シ</small>	2オ6
セ		セウシユツス (抄出)	51オ2	ゾ (助詞) ↓ナンゾ	3ウ2	其 <small>ソノ</small> 田 <small>テン</small>	11ウ4
		抄 <small>ニ</small> (抄出)		ソウス (奏)		其 <small>ソノ</small> 賜 <small>ミツ</small>	11ウ7
セイキヨス (逝去)	23オ7	セウネン (小年)	1オ3	奏 <small>ソウ</small>		其 <small>ソノ</small> 末 <small>マツ</small> 孫 <small>ソノ</small>	47オ4
逝 <small>セイキヨス</small>		小年 <small>セウネン</small>		奏 <small>ソウ</small>			

其左手	53オ2	タカヘス	11ウ5	タタク(叩)	37ウ7
厥行業	16ウ1	可耕種 <small>カウケノタカス</small>	11ウ5	叩 <small>カウケ</small>	
諸能多比く等	8オ3	タク(抱)	3ウ5	タダシ(但)	1ウ7
ソネミニクム(嫉悪)	13オ4	抱(去)懷 <small>ウケマシ</small>	3ウ5	但 <small>ウケ</small>	
嫉悪	13オ4	抱(去)懷 <small>ウケマシ</small>	3ウ5	タチ(曹) ↓ナムダチ	
ソビク(聳)	20オ6	タクス(諾)	50オ5	タチバナノウヂ(橘氏)	36ウ3
聳	20オ6	諾(入)	50オ5	橘氏	
ソフ(副)	9ウ1	諾(入)	50オ5	タチマチ(忽)	47オ2
副床	9ウ1	諾(入)	50オ5	忽 <small>トシテ</small>	
ソム(染)	15ウ3	タクハ(ソソク) (蓄灌)	11ウ5	タテマツル(獻)	3ウ5
染 <small>ムルコト</small>	15ウ3	可蓄灌	11ウ5	抱(去)懷 <small>ウケマシ</small>	3ウ5
ソル(剃)	49ウ2	タクミ(度)	18ウ3	獻 <small>ウケ</small>	3ウ1
未剃	49ウ2	度外	18ウ3	タネクダス(種)	11ウ5
ソレ(夫)	1オ6	タクミノカミ(匠頭)	48ウ5	可耕種	
夫	1オ6	匠頭 <small>タカシ</small>	48ウ5	タハブル(戲)	
ソエニ(所以) ↓ユエニ	13オ4	匠頭 <small>タカシ</small>	48ウ5	兒戲	19オ5
所一以	13オ4	匠頭 <small>タカシ</small>	48ウ5	タビ(度) ↓ミタビ	
ソンドウ(村童)	10ウ5	タシナム(嗜)	35オ5	タビ(度) 茶 <small>ウケ</small> 毘 <small>ウケ</small>	19オ2
村童 <small>ウケ</small>	10ウ5	嗜 <small>ウケ</small>	35オ5	茶(去)毘 <small>ウケ</small>	
ソンヒ(尊卑)	19ウ1	タクシノウヂ(高志氏)	35ウ4	茶 <small>ウケ</small> 毘 <small>ウケ</small>	
尊卑 <small>ウケ</small>	19ウ1	高階真人良臣	35ウ4	茶 <small>ウケ</small> 毘 <small>ウケ</small>	
ソマリ(村里)	49ウ5	高志氏	41オ5	平	47ウ5
村里 <small>ウケ</small>	49ウ5	高志氏	41オ5	平	
村(里)上人	49ウ5	タガフ(爽・違)	24オ5	タフ(堪)	13ウ5
村(里)上人	49ウ5	不爽 <small>ウケ</small> 不違 <small>ウケ</small>	24オ5	不堪	
		不爽 <small>ウケ</small> 不違 <small>ウケ</small>	24オ5	タマヒモノ(賜)	

其賜^{ノクマヒヒメノア} タマヒラサム^{ヒメメタル} (賜斂) 8ウ7
 所賜斂^(区) 8ウ5
 タマフ 9ウ2
 不起^{マハ} 6ウ4
 薨^テ 8ウ1
 還^{マヒメト} 10オ2
 薨^{カマレ} 3ウ2
 問^{カマレ} 4オ2
 驚去^{マフ} 4オ6
 謝^{マフ} 4ウ3
 委^{マフ} 4ウ5
 答^{マフ} 4ウ7
 知^{マフ} 9オ7
 告^{マフ} 6ウ2
 服^{マフ} 11オ3
 喚^{マフ} 12オ7
 授^{マフ} 12ウ3
 賞^{マフ} 13オ7
 造^{マフ} 18オ3
 贈^{マフ} 45ウ6
 相迎^{マフ} 10オ5
 墓^{マフ} 12オ4
 過^{マフ}

出^{ヘリ} 4オ3
 薨日^{ヘルリ} 10オ6
 建立^{ヘルリ} 12オ1
 導^{ヘルリ} 20オ4
 タマフ (給・賜) 7ウ1
 給^{マフ} 18オ3
 賜^{マフ} 18オ3
 贈^{マフ} 20ウ2
 贈^{マフ} 24オ4
 不便^{マフ} 45オ7
 不^{マフ} 2ウ1
 容易^{マフ} 5オ1
 タヤスン (容易・便) 2ウ1
 得^{マフ} 15ウ3
 得^{マフ} 15ウ4
 絶^{マフ} 18ウ3
 出^{マフ} 21オ3
 受^{マフ} 21オ5
 搜^{マフ} 29ウ6
 著^{マフ} 42オ3
 隱^{マフ} 47ウ1
 幸^{マフ}

幸^{マフ} 47ウ1
 幸^{マフ} 42オ3
 幸^{マフ} 29ウ6
 幸^{マフ} 21オ5
 幸^{マフ} 21オ3
 幸^{マフ} 18ウ3
 幸^{マフ} 15ウ4
 幸^{マフ} 15ウ3
 幸^{マフ} 5オ1
 幸^{マフ} 2ウ1
 幸^{マフ} 45オ7
 幸^{マフ} 24オ4
 幸^{マフ} 20ウ2
 幸^{マフ} 18オ3
 幸^{マフ} 18オ3
 幸^{マフ} 20ウ2
 幸^{マフ} 24オ4
 幸^{マフ} 45オ7
 幸^{マフ} 2ウ1
 幸^{マフ} 5オ1
 幸^{マフ} 15ウ3
 幸^{マフ} 15ウ4
 幸^{マフ} 18ウ3
 幸^{マフ} 21オ3
 幸^{マフ} 21オ5
 幸^{マフ} 29ウ6
 幸^{マフ} 42オ3
 幸^{マフ} 47ウ1

47ウ1 42オ3 29ウ6 21オ5 21オ3 18ウ3 15ウ4 15ウ3 5オ1 2ウ1 45オ7 24オ4 20ウ2 18オ3 18オ3 20ウ2 24オ4 45オ7 2ウ1 5オ1 15ウ3 15ウ4 18ウ3 21オ3 21オ5 29ウ6 42オ3 47ウ1

凡夫短^(上) 25オ2
 タンリヨ (短慮) 49ウ6
 不歎^(美) 8ウ7
 タンピス (歎美) 34オ4
 タンス (嘆) 10オ4
 断^(金) 51オ2
 タンキム (断金) 24オ2
 タル (垂) 19ウ6
 其^(片石) 11ウ1
 何得^(オケル) 8ウ5
 所賜斂^(区) 6ウ6
 納^(法隆寺) 6ウ2
 所^(字) 5ウ5
 納^(字) 1ウ5
 載^(字) 47ウ1
 幸^(字)

チ 4オ4
 地^(地) 4オ4
 チウシヨタイウウ (中書大王) 15ウ4
 中^(平) 3ウ3
 チウス (住) 3ウ3
 チウト (中途) 32ウ4
 中^(平) 17ウ6
 チカン (近・邇) 20オ5
 近^(近) 26オ7
 近^(近) 52オ1
 近^(近) 22オ3
 邇^(邇) 27オ1
 チス (治) 16ウ7
 不^(治) 11ウ1
 チツキヨス (蟄居) 47ウ1
 蟄^(居) 11ウ1
 チマタ (巷) 16ウ7
 巷^(巷) 11ウ1
 チメイ (知命) 47ウ1
 知^(命) 11ウ1

東流 <small>スル</small>	トキ <small>(時)</small>	在 <small>シテ</small>	出 <small>ル</small>	歸 <small>ル</small>	時 <small>キ</small>	盛開之時 <small>キ</small>	融 <small>ル</small>	融 <small>ル</small>	トク <small>(説)</small>	トコロドコロ <small>(往々)</small>	往々 <small>ク</small>	トシゴロ <small>(頃年)</small>	頃年 <small>トシゴロ</small>	トドコホル <small>(停滯・関)</small>	停滯 <small>(ホ)</small>	関 <small>(マ)</small>	トナフ <small>(唱)</small>	唱 <small>ヘ</small>	唱 <small>テ</small>	トハク <small>(問)</small>	問 <small>タ</small>	
17オ6	4ウ1	10ウ2	12オ2	49ウ5	53ウ3	13オ6	13オ6	1ウ3	34ウ1	50オ4	50オ4	50オ6	50オ6	50ウ2	1オ4	35オ2	1オ4	35オ2	2ウ7	2ウ7		
トヒ <small>(都鄙)</small>	都 <small>(平)</small>	都鄙 <small>(上)</small>	トビサル <small>(飛去)</small>	飛去 <small>ス</small>	トフ <small>(問)</small>	問 <small>ヘ</small>	トブラフ <small>(訪)</small>	訪 <small>ヒ</small>	トホシ <small>(遠)</small>	遠 <small>ク</small>	遠 <small>ク</small>	トボシ <small>(乏)</small>	乏 <small>シ</small>	トモナフ <small>(伴)</small>	フ	トモニ <small>(共)</small>	共 <small>ニ</small>	共 <small>ニ</small>	共 <small>ニ</small>	共 <small>ニ</small>	トモノウチ <small>(伴氏)</small>	伴氏
11オ6	34オ7	21ウ3	11オ2	38ウ4	15ウ3	13オ1	35オ7	20ウ4	9オ2	9オ2	29ウ6	35ウ1	44ウ5	49ウ7	9オ2	9オ6	29ウ6	35ウ1	44ウ5	49ウ7	49ウ7	
トモノノリモト <small>(伴典職)</small>	伴典職之舊室	トヨヒノテンフウ <small>(豊日天王)</small>	豊日 <small>トヨヒ</small> 天王	豊日 <small>トヨヒ</small> 天王	トリ <small>(脛)</small>	葦 <small>(平)</small> 脛 <small>(平)</small>	トル <small>(持・捕・握)</small>	持 <small>レ</small> 捕 <small>リ</small> 握 <small>リ</small>	ナ	ナガシ <small>(長)</small>	尾長 <small>キ</small> 白鳥	ナガラ	胎中 <small>チナカ</small>	泣 <small>イ</small>	ナゲキ <small>イコフ</small>	嘆息 <small>イ</small>	ナゲク <small>(嘆)</small>	ナゲク <small>(嘆)</small>	ナゲク <small>(嘆)</small>	ナゲク <small>(嘆)</small>	ナゲク <small>(嘆)</small>	ナゲク <small>(嘆)</small>
32ウ7	2ウ5	2ウ5	48オ4	53オ2	12オ3	7オ2	43オ1	3オ5	3オ5	11オ2	19ウ5	19ウ5	19ウ5	19ウ5	11オ2	11オ2	11オ2	19ウ5	19ウ5	19ウ5	19ウ5	
ナシ <small>(无・莫・奈吉)</small>	无 <small>ク</small>	无 <small>ク</small>	无 <small>ク</small>	无 <small>ク</small>	无 <small>ク</small>	无 <small>ク</small>	无 <small>ク</small>	无 <small>ク</small>	无 <small>ク</small>	ナニハノエ <small>(難波江)</small>	難波江 <small>ナニハノエ</small>	難波江 <small>ナニハノエ</small>	難波江 <small>ナニハノエ</small>	難波江 <small>ナニハノエ</small>	ナマシ <small>(愁)</small>	愁 <small>ニ</small>	愁 <small>ニ</small>	愁 <small>ニ</small>	愁 <small>ニ</small>	愁 <small>ニ</small>	愁 <small>ニ</small>	愁 <small>ニ</small>
11ウ1	11ウ1	15ウ3	17ウ3	1オ7	20オ2	34オ5	19オ6	8オ2	4ウ3	17オ7	42オ1	16オ7	13ウ1	54オ3	10オ4	22オ4	12オ5	12オ5	12オ5	12オ5	12オ5	

遷化(シヤム) 9オ6
 垂數(ト百(ム) 10ウ6
 還(スナト) 37オ6
 垂數(ト周(平(ヒ) 45オ6
 縮(シテ)之(シテ)間(ヒ) 50ウ4
 ナム(ト)夕(ト)チ(ル) (汝曹) 26オ2
 汝曹(タチ) 26オ2
 ナラビテ(并) 9ウ1
 太子并妃 9ウ7
 ナラブ(并) ↓ナラビテ
 ナリ↓ヒトトナリ
 ナリ《助動詞》
 垢穢(ナリト) 3オ2
 神(平)人(平) 4オ2
 經(リ) 6オ7
 取來(レトナリ) 6ウ2
 懲(シメトナリ) 13オ5
 微少(ナリ) 24オ7
 清(平)貧(平) 25ウ3
 无量(ナリ) 34ウ3
 明(カナリ) 35ウ7
 稀(ナリ) 37ウ6
 光(平)塵(平)麗(ナリ) 49オ4
 誠(ルカ)哉 2オ2

妙(ル)樂(ル) 27オ7
 ナル(爲) 10ウ6
 垂數(ト百(ム) 9オ3
 爲(リ) 9オ3
 ナンゾ(何) 22オ3
 何(リ) 22オ7
 何(リ) 24オ2
 何(リ) 24オ2
 二
 二《助詞》↓アナガチニ・イ
 カンジテ・イササカニ・イル
 カセニス・オホキニ・サラニ・
 スデニ・スミヤカニ・ソエニ・
 ツネニ・ツヒニ・トモニ・ナ
 マジヒニ・ニハ・ヒネモスニ・
 ホトドニ・マコトニ・マサニ・
 ユエニ・ワツカニ
 口(ニ) 1オ4
 心(ニ) 1オ4
 是(ニ) 1オ6
 其中(ニ) 1ウ5
 證(ル) 1ウ6
 瑞應傳(ニ) 2オ3

善知識(ニ) 2オ5
 十念(ル) 2オ5
 毎(ル)見(ル) 2オ5
 檢(ル) 2オ6
 故(ル)老(ル) 2オ7
 後(ル) 2ウ3
 見(ル) 2ウ6
 夢(ル) 2ウ7
 后(ル) 2ウ7
 人(間) 3オ3
 口(中) 3オ3
 外(ル) 3オ6
 漢(ル) 3ウ3
 衣(ル) 3ウ6
 身(ル) 3ウ7
 諸(ル)童子(ル) 3ウ7
 館(ル) 4オ1
 地(ル) 4オ4
 身(ル) 4オ6
 左(ル) 4オ7
 漢(ル) 4ウ1
 身(ル) 4ウ2
 一(ル) 4ウ5

朝(ル)外(ル) 4ウ6
 内(ル) 4ウ7
 法(ル)花(ル)經(ル) 5オ1
 思(ル) 5オ3
 先(ル)身(ル) 5オ7
 般(ル)若(ル)臺(ル) 5ウ1
 彼(ル)山(ル) 5ウ1
 南(ル)岳(ル) 5ウ3
 制(ル) 6オ1
 有(ル) 6オ1
 義(ル) 6オ2
 告(ル) 6オ3
 八(ル)日(ル)之(ル)晨(ル) 6オ5
 吾(ル)先(ル)身(ル) 6オ7
 師(ル) 6ウ2
 六(ル)時(ル) 6ウ5
 法(ル)隆(ル)寺(ル) 6ウ6
 道(ル) 7ウ3
 步(ル) 7ウ3
 往(ル)見(ル) 7ウ3
 棺(ル)上(ル) 8ウ4
 側(ル) 8ウ6
 同(ル) 9オ1
 太(ル)子(ル) 9ウ1

岑合寺_{ニシテ} 前_{ニシテ} 右脇_{ニシテ} 本尊像_{ニシテ} 十二月廿四日_{ニシテ} 閑_{ニシテ} 夢_{ニシテ} 往年_{ニシテ} 明年四月_{ニシテ} 冬十一月_{ニシテ} 夢中_{ニシテ} 春正月_{ニシテ} 前生_{ニシテ} 之_{ニシテ} 時_{ニシテ} 鼎邊_{ニシテ} 交衆_{ニシテ} 頸下_{ニシテ} 妄_{ニシテ} 晨_{ニシテ} 日供之外_{ニシテ} 微妙廣博_{ニシテ}

32 オウ 3
 31 オウ 2
 31 オオ 7
 31 オオ 5
 31 オオ 2
 30 ウウ 6
 30 ウウ 5
 30 ウウ 5
 30 ウウ 2
 29 ウウ 7
 29 ウウ 5
 29 ウウ 4
 29 オオ 2
 28 ウウ 7
 28 オオ 3
 27 ウウ 4
 27 オオ 7
 27 オオ 6
 26 ウウ 6
 26 ウウ 4
 26 オオ 7
 25 ウウ 7
 25 ウウ 3
 25 オオ 1

前_{ニシテ} 北邊_{ニシテ} 望_{ニシテ} 夢_{ニシテ} 夢_{ニシテ} 響_{ニシテ} 三密_{ニシテ} 十禪師淳祐_{ニシテ} 西_{ニシテ} 病眼_{ニシテ} 暮年_{ニシテ} 蓮花船_{ニシテ} 未_{ニシテ} 夢中_{ニシテ} 手_{ニシテ} 聚落_{ニシテ} 婢_{ニシテ} 西_{ニシテ} 竊_{ニシテ} 心_{ニシテ} 中_{ニシテ} 新_{ニシテ} 腕上_{ニシテ} 夢_{ニシテ}

38 ウウ 2
 38 オオ 3
 37 オオ 3
 37 オオ 2
 36 ウウ 1
 36 オオ 6
 35 ウウ 7
 35 ウウ 7
 35 ウウ 5
 35 オオ 7
 35 オオ 5
 35 オオ 2
 35 オオ 1
 35 オオ 1
 34 ウウ 5
 33 ウウ 3
 33 オオ 2
 32 ウウ 6
 32 ウウ 5
 32 ウウ 4
 32 ウウ 4
 32 ウウ 1
 32 ウウ 7
 32 オオ 4

晨昏_{ニシテ} 寡_{ニシテ} 蚊_{ニシテ} 柔和_{ニシテ} 日_{ニシテ} 松尾山寺_{ニシテ} 亥_{ニシテ} 正月一日_{ニシテ} 夜_{ニシテ} 髻_{ニシテ} 康保四年_{ニシテ} 右兵衛佐_{ニシテ} 此_{ニシテ} 望_{ニシテ} 迴_{ニシテ} 葬_{ニシテ} 井_{ニシテ} 身_{ニシテ} 晚_{ニシテ} 竊_{ニシテ} 期_{ニシテ} 念_{ニシテ} 後_{ニシテ} 廬_{ニシテ}

46 オオ 3
 46 ウウ 2
 45 ウウ 3
 45 ウウ 3
 45 オオ 6
 44 ウウ 7
 44 ウウ 2
 44 ウウ 1
 43 ウウ 6
 43 オオ 3
 42 ウウ 5
 42 ウウ 5
 42 オオ 3
 42 オオ 2
 42 オオ 2
 41 オオ 6
 40 ウウ 6
 40 ウウ 5
 40 オオ 3
 39 ウウ 7
 39 オオ 4
 39 オオ 3
 38 ウウ 7
 38 ウウ 2

握_{ニシテ} 別_{ニシテ} 亡_{ニシテ} 井底_{ニシテ} 響_{ニシテ} 咫尺之中_{ニシテ} 胎藏曼荼羅前_{ニシテ} 命終日_{ニシテ} 敏_{ニシテ} 第七男_{ニシテ} 夢_{ニシテ} 禁_{ニシテ} 瘡_{ニシテ} 忽_{ニシテ} 日_{ニシテ} 佛_{ニシテ} 知_{ニシテ} 諸_{ニシテ} 舉_{ニシテ} 進_{ニシテ} 忽_{ニシテ} 剝_{ニシテ}

34 ウウ 5
 54 オオ 1
 53 ウウ 1
 50 ウウ 3
 50 ウウ 3
 50 ウウ 1
 50 オオ 3
 50 オオ 2
 48 ウウ 6
 48 ウウ 5
 48 ウウ 2
 48 ウウ 1
 48 オオ 5
 47 ウウ 4
 47 ウウ 2
 47 ウウ 2
 47 ウウ 1
 47 ウウ 1
 47 オオ 7
 47 オオ 7
 47 オオ 2
 47 オオ 1

ニクム(悪) ↓ソネミニクム

ニゲサル(逃去)

ニチグ(日供)

日一供之外

ニナフ(肩)

肩

ニハ(助詞)

持―來經

ニヘ(贊)

贊

ニル(煮)

煮

又

又(助動詞) ↓ナム

入

崩

墓

隱上

止

逃去

飛去

飛去

21ウ3

21オ6

20ウ1

12ウ3

10オ2

9ウ6

3オ3

27オ5

53ウ4

6ウ3

36オ6

25ウ3

21オ5

念

念

ネムス(念)

願

樂

ネガフ(樂・願)

ネ

又グ(脱)

擢

抽

又ク(抽・擢)

平

去

歸去

臥

痊

罷

知

過

過

過

1オ3

20オ7

23ウ5

36ウ4

4オ2

16オ7

16オ3

47ウ5

38オ6

33ウ2

28オ7

27オ1

25ウ5

24オ4

22オ2

22オ2

ノ(《助詞》) ↓アツタダノキヤ
ウ・イヒダカノコホリ・イヒ
ホノコホリ・ウコノエノセウ
シヤウ・ウヒヤウエノスケ・
ウヘノキヌ・ウマコノスク
ネ・オホトリノコホリ・カコ
ノコホリ・カシハデノウヂ・
カノ・キヨミノウヂ・クハウ
チノヤスミネ・コノ・コノコ
ロ・コロモノクビ・シマノシ
モノコホリ・ソノ・タカシナ
ノマヒトヨシオミ・タカシノ
ウヂ・タクミノカミ・タチバ
ナノウヂ・ツガノコホリ・ト
モノウヂ・トモノノリモト・
トヨヒノテンワウ・ナニハノ
エ・ハリマノクニ・フヂハラ
ノアツタダノキヤウ・フヂハ
ラノヨシタカ・フハノスグ
ル・モノノコエラ・ヤツミミ
ノワウジ・ヤマシロノオホエ
ノカミ・ヤマシロノタイクエ
イノワウジ・ヤマトノスケ・

ヲチノマスキ

彌陀像

淨土圖

往生者

往生者

諸人別傳等

異相往生者

者

豊日天王第二子

母妃

金色僧

后(去)腹

僧曰

救世菩薩

口中

口中

喉中

胎中

胎中

胎中

赤(入)懸(黄)傘(光)

殿(去)内

人(去)舉(去)動(去)

人(去)舉(去)動(去)

人(去)舉(去)動(去)

1オ7

1オ7

1ウ5

2オ1

2オ6

2オ7

2ウ3

2ウ5

2ウ6

2ウ6

2ウ7

3オ1

3オ1

3オ1

3オ3

3オ4

3オ5

3オ5

3オ6

3オ7

3ウ1

太子身體 3ウ5
 百濟日羅 3ウ6
 諸童子 3ウ7
 如日暉 4オ7
 如日暉 4オ7
 高麗僧 4ウ6
 法花經中 5オ1
 先身 5オ6
 般若臺中 5ウ1
 彼山 5ウ1
 太子令旨 5ウ4
 一漆篋 5ウ5
 一漆篋 5ウ5
 時人 6オ4
 法師曰 6オ4
 吾先身 6オ7
 所落字 6ウ2
 播磨水田 7オ7
 道垂 7ウ3
 紫御袍 7ウ4
 棺内 8ウ5
 物彩帛入懸等 8ウ5

棺上 8ウ6
 聖德太子妃 8ウ7
 太子曰 9オ1
 如我意 9オ1
 數十年 9オ3
 今夕 9オ6
 副床 9ウ1
 殿戸 9ウ2
 其兩屍 10オ1
 如衣服 10オ1
 高麗僧 10オ2
 日本太子 10オ3
 何益 10オ4
 太子薨日 10オ5
 明年二月廿二日 10オ6
 太子薨日 10オ6
 如其言 10オ7
 樹枝 10ウ3
 枝上 10ウ3
 餘牧兒等 10ウ5
 聞見所 11ウ6
 放蕩者 12オ4
 智行大僧 12ウ1

淺智沙彌 12ウ2
 銅柱 13オ5
 難波江橋 13ウ1
 大會講師 13ウ5
 一聖者 13ウ5
 會期 13ウ6
 雅樂三司等 14オ1
 三司等 14オ2
 濱頭 14オ2
 南天竺婆羅門 15オ4
 集會人 15オ4
 往生人 15ウ4
 記中 15ウ5
 梵福山中 16ウ1
 淳和五條二后 17オ7
 微細音樂 17ウ4
 當國講師 18オ7
 三論宗義 18ウ1
 度外 18ウ3
 无量壽經要文 18ウ5
 三藏彌陀讚 18ウ6
 三藏彌陀讚 18ウ6

无量壽如來印 19オ2
 兒戲 19オ5
 叡岳嶺上 19ウ2
 叡岳嶺上 19ウ2
 如舌 19ウ3
 古老曰 19ウ4
 巖妖 19ウ4
 殞片石 19ウ6
 路傍 19ウ6
 仁和寺太上天皇 19ウ7
 廻心戒 19ウ7
 紫金光 20オ1
 鉢飯 20オ2
 人生 20オ4
 萬錢 20ウ5
 房内天井 20ウ5
 有伏藏錢貨 21オ3
 萬錢 21オ5
 弟子等曰 22オ1
 師曰 22オ2
 齋時 22オ2
 寺例 22オ3
 師曰 22オ6

天理大学附属天理図書館蔵『日本往生極楽記』訓点語彙索引(ニクム一ノ)

言ノ相誤
師曰
所騎白馬
兩僧
少年時
多年親友
賴光所
四威儀中
彌陀相
智光言
此土莊嚴
凡夫短慮
右手
掌中
淨土相
山上名德
常量
例時
無動寺相應和尚
相應和尚御房
弟子曰
師云
頸下
楞嚴院砂碓

22オ7
22オ7
22ウ5
23オ2
23オ2
23オ6
23ウ2
24オ5
24オ5
24オ5
24ウ6
24ウ6
25オ1
25オ2
25オ3
25オ4
25ウ1
25ウ7
25ウ7
26オ3
26オ4
26オ7
26ウ4
26ウ6

砂碓
佛力所致
麥粥
屋鼎邊
鼎邊
耳鼻所
諸弟子
夢中
弟子僧
花片
明年四月
前使
加賀國
法花經奧義
三七日間
本尊像
父母亡命
阿彌陀井
腕上
一銀治工
一銀治工
西京

26ウ6
27オ2
27オ5
27オ6
27オ6
27オ7
28オ6
29オ2
29ウ4
29ウ7
29ウ7
30オ2
30オ3
30オ5
30ウ2
31オ3
31オ5
31ウ4
32オ2
32オ7
32ウ1
32ウ2
32ウ6

多佛并
口實
敦忠卿第一
第一女子
夢中
蓮花船
彌陀贊
病眼
若千年
三時念誦
金剛界印契
諸弟子
同寺僧
大日寺僧
兩寺閑
三寶車
柴戸
咳聲
戸外
賀古驛
北邊
竹廬
前

33オ6
34オ7
34ウ6
34ウ7
35オ1
35オ2
35オ3
35オ7
36オ1
36オ1
36オ3
36オ5
36オ7
36ウ3
37オ3
37オ4
37ウ7
38オ1
38オ2
38オ3
38ウ1
38ウ2

廬内
一老嫗
期月
箕面瀧下
檜聲
樹上人
筏聲
蜂目鄉人
寺中
中西
西井
井邊
寺僧
尺教義理
左翼
藤原敦忠卿第四男
津村如法寺
成剋
亥剋
昨夜
松尾山寺
醫曰

38ウ2
38ウ3
39オ4
39オ5
39ウ1
39ウ5
39ウ6
40ウ6
40ウ6
40ウ6
41オ3
41オ4
42オ1
42ウ4
43ウ2
44ウ1
44ウ2
44ウ7
44ウ7
45オ7

同産姉 46オ1
 寶興 46オ7
 尼曰 46ウ2
 上平 46ウ5
 手皮 46ウ7
 一僧 47オ1
 尼手 47オ2
 手皮 47オ2
 石山寺眞頼法師 47オ4
 往者 47オ5
 者三人 47オ5
 所修念佛讀經 47ウ3
 謙徳公第四男 48オ3
 夢裏 48ウ1
 一句詩 48ウ2
 蓬萊宮 48ウ3
 宮裏 48ウ3
 裏月 48ウ3
 極樂界中 48ウ4
 中風 48ウ4
 内匠頭適 48ウ5

内匠頭適 48ウ5
 村里人 49ウ5
 江州史 49ウ7
 命終日 50オ2
 胎藏曼荼羅前 50オ3
 洗上寶女 50オ4
 井中 50ウ1
 井底 50ウ3
 兄僧 51オ1
 井道 51オ1
 月十五日 51オ4
 産後 51ウ1
 筑摩江 52オ6
 江蓮花 52オ6
 一老婦 52ウ2
 左手 53オ2
 眺廣 53オ3
 看病人 53オ4
 池中 54オ3
 中蓮 54オ3
 ノゾム(望) 37オ3
 望 37オ3

望 42オ2
 ノタマハク(云・曰・言) ↓
 イハク 17ウ7
 云 3ウ2
 曰 3ウ3
 曰 3ウ3
 命曰 7ウ5
 曰 4オ7
 曰 4オ7
 曰 8ウ3
 命曰 8ウ3
 曰 13ウ3
 曰 13ウ3
 曰 14ウ2
 曰 20オ4
 曰 22オ2
 ノタマフ(言) ↓モノタマフ
 ノチ(後・以降) 17ウ2
 後 35ウ7
 以降 17ウ2
 ノブ(述・陳) 1ウ3
 述 1ウ3
 陳 5ウ4
 ノボル(上) 14ウ1
 上 14ウ1
 ノム(吞) 14ウ1

ハ(助詞)(者) ↓ニハ
 不記 2オ1
 吾 3オ1
 經 6ウ6
 召基 13オ4
 行基 13オ4
 聖者 15オ3
 名 15オ3
 言 20ウ6
 結願之日 30ウ4
 俗姓 34オ2
 兄 36ウ6
 初 41オ1
 昔 48ウ3
 今 48ウ3
 朝 49ウ1
 晝 49ウ1
 夜 49ウ2
 上 35オ2
 乘 27ウ4
 所騎 22ウ5
 ノル(上・乘・騎) 3オ4
 吞 3オ4

有淨土圖者 <small>ルノ</small>	1オ7	放蕩者 <small>タウノ</small>	12オ4	肇 <small>シメテ</small>	6ウ7	太 <small>タ</small>	10オ1
願往生者 <small>ルヲノ</small>	1ウ2	ハウフツ <small>(髻髷)</small>	43オ3	ハシル <small>(走)</small>	4オ3	ハナハダシ <small>(劇)</small>	1オ4
述其因緣者 <small>ルヲノ</small>	1ウ3	髻 <small>(上髷)</small>	9オ2	走 <small>ル</small>	5ウ3	劇 <small>シ</small>	49ウ1
二月者 <small>ハ</small>	22オ3	ハウブル <small>(葬)</small>	31ウ4	ハタシテ <small>(果)</small>	10オ7	ハナヒラ <small>(葩)</small>	53オ3
延昌者 <small>ルハ</small>	30オ5	ハウムル <small>(葬)</small>	26オ3	果 <small>シテ</small>	32ウ4	葩 <small>シテ</small>	26ウ6
所勤者 <small>ルハ</small>	52ウ4	バウメイス <small>(亡命)</small>	21オ3	果 <small>テ</small>	40オ1	葩 <small>シテ</small>	53オ3
バ <small>(助詞)</small>	↓ヤヤムズレ	亡命 <small>(去)</small>	12オ5	ハタモノ <small>(機)</small>	11ウ2	ハバカリ <small>(憚)</small>	26ウ6
見 <small>レハ</small>	13オ1	バカリ <small>(助詞)</small>	4オ2	ハチ <small>(愧)</small>	26ウ1	ハヤシ <small>(早)</small>	33オ3
見 <small>レハ</small>	19オ1	今日	4オ2	愧 <small>ハチカ</small>	4ウ6	早 <small>ハヤシ</small>	3オ2
來 <small>ハ</small>	19オ1	ハカル <small>(度)</small>	3オ3	ハツジノワウジ <small>(八耳皇子)</small>	51ウ2	ハラ <small>(腹)</small>	3オ2
食 <small>ハ</small>	20オ2	不度	3オ3	ハツエツス <small>(發越)</small>	53オ4	妾腹 <small>ハチカ</small>	3オ2
見 <small>レハ</small>	53オ2	ハキイダス <small>(吐出)</small>	26オ3	發 <small>ス</small>	13オ6	ハラム <small>(娠)</small>	34オ3
ハウ <small>(抱)</small>	↓ミハウ	吐出 <small>(吐)</small>	31ウ4	ハツス <small>(發)</small>	4オ6	ハリマノクニ <small>(播磨國)</small>	7オ7
ハウイ <small>(胞衣)</small>	10ウ2	履 <small>ハキモノ</small>	26オ3	發 <small>ス</small>	4オ6	播磨國	7オ7
胞 <small>(去)</small> 衣 <small>平</small>	20ウ1	ハグ <small>(剣)</small>	4オ2	ハツエツス <small>(發越)</small>	53オ4	ハルカ <small>(迥)</small>	42オ2
芳氣 <small>(芳氣)</small>	3ウ5	剣 <small>(刀)</small>	46ウ7	發 <small>(入懸越)</small>	13オ6	ハナチカヘス <small>(放還)</small>	4ウ3
芳氣 <small>(去)</small>	3ウ5	ハクシウ <small>(栢舟)</small>	53ウ1	發 <small>(入懸)</small>	4オ6	放還 <small>チカヘス</small>	4ウ3
ハウクワイス <small>(抱懷)</small>	3ウ5	栢舟	16オ5	ハナツ <small>(放)</small>	8ウ5	放	5オ7
抱 <small>(去)</small> 懷 <small>平</small>	3ウ5	ハジメテ <small>(初・始・肇)</small>	39ウ4	ハナハダ <small>(太)</small>	4オ6	ハナハダ	5オ7
ハウサウ <small>(抱瘡)</small>	48オ5	初	3オ5	太 <small>タ</small>	4オ6	般若臺 <small>(上)</small>	5オ7
瘡 <small>(去)</small>	48オ5	始	3オ5	太 <small>タ</small>	4オ6	中	5オ7

ヒ	破(平)堤(平)	11ウ6	ビンハツ(鬢髪)	49ウ3	翰(平)	15ウ3
ヒ(日) ↓チカキヒ	ヒトトナリ(性)	11ウ6	鬢(去)髪(入)脛	49ウ3	フナ(鮒)	50ウ7
ヒ(杵)	性	27ウ7	フ		不勝	16ウ4
ヒエツス(披閱)	ヒネモス(終日)	22ウ1	フ(府) ↓ドウフ		フハノスグル(不破勝)	16ウ4
不(披)去(閱)入(脛)	終日	3ウ7	フウア(風痾)	16ウ1	フルシ(宿)	4ウ4
披(去)閱(入)脛	微(平)服(入)脛	3ウ7	風(平)慙(痾)平(脛)		宿(平)訟(平)	4ウ4
披(去)閱(入)脛	ヒヤク(百)	4ウ7	フカシ(深)		分(去)寸(去)	30ウ6
披(去)閱(入)脛	百(入)	4ウ7	深(平)深(平)	8ウ7	ヘ	
ヒカリ(暉)	ヒラウス(疲勞)	45ウ7	フクム(含)	4ウ7	ヘイセイ(平生)	48ウ2
日暉	疲勞	24ウ3	含(平)	13ウ2	平(平)生(平)慙(平)	25ウ7
ヒコザネ(彦眞)	ヒラキミル(披見・披閱)	1ウ4	フジン(富人)	53ウ7	ベシ(助動詞)(可)	11ウ5
彦眞妻	披見	3ウ2	富(去)人(平)	13ウ2	倍(平)	11ウ5
ヒサグ(販)	不(披)去(閱)入(脛)	3ウ2	フス(伏・臥)	7ウ2	可(平)耕(平)種(平)	11ウ5
販	披(去)閱(入)脛	16ウ2	臥(平)臥(平)	9ウ1	可(平)蓄(平)灌(平)	34ウ4
ヒサシ(久)	披	4ウ7	臥(平)臥(平)	7ウ2	ベン(面)	19ウ6
久	弘	4ウ7	フチハラノアツタダノキヤウ	42ウ4	面(平)	18ウ2
久	弘(弘・博)	34ウ5	(藤原敦忠卿)		ヘンセキ(片石)	
久	不(博)涉	4ウ7	藤原敦忠卿		片石	
ヒザマツク(跪)	弘	9ウ4	フチハラノヨシタカ(藤原義孝)		ベンセキス(弁析)	
跪	弘(弘)	48ウ6	孝		弁析	
ヒタノコホリ(新田郡)	敏	9ウ4	フデ(翰)	48ウ2		
新田郡	敏	48ウ6	藤原義孝			
ヒテイ(陂堤)						

ホ

ホウエツス (奉謁)	26オ5	マクハ (粗)	4ウ3	マツ (待)	21ウ5	ミツ (滿)	20オ6
奉 (去) 謁 (入) 懸		相	11ウ2	待	15ウ5	滿	
ボシ (暮齒)	18ウ3	マゴ (孫) ↓ムマゴ	34オ7	マツシ (貧)	20ウ4	ミツウミ (湖)	50ウ2
暮 齒 =		マコト (實)	1ウ7	貧		江 (平) 湖 (平) 之 思	
ホトドニ (悉・殆)	19ウ5	マコト二 (實)	4ウ5	マツフ (纏) ↓ツツミマツフ		ミツカラ (自)	20ウ4
殆 =		實 =	27ウ6	マツシ (貧) ↓マツシ		自	
ホト、ニ	10ウ6	マサク (言) ↓マス	9ウ7	マドシ (貧) ↓マツシ		ミナモトノイコフ	48ウ5
ホトリ (垂)	7ウ3	マサシ (正) ↓マサシク	4ウ5	マドフ (纏) ↓ツツミマツフ		源 憩	
道垂		マサシク (正)	27ウ6	マフ (舞) ↓カケリマフ		ミナアヒテラ (岑合寺)	32オ2
ホノカ (髣髴)	43オ3	正		マレ (稀)		岑合寺	
髣 (上) 髴 (去)		マサニ (將)		稀		御袍 (去)	7ウ4
ホフル (屠)	2オ4	將		ミ		壬生氏	16ウ5
屠		マス (曰・白・言・啓)		ミオモテノタキ (箕面瀧)		ミヤウタン (明旦)	7オ4
ホル (掘)	32オ1	曰		箕面瀧下	39オ5	明 (去) 旦 (上)	
掘		サク		命	9オ6	ミヤコ (都)	34オ7
ホンセイ (本性)	28ウ2	白		命 曰		都 鄙	
本 (上) 性		言		ミセウス (微照)	35ウ3	都 鄙	
マ		マサク		微照		都 鄙	
マウツ (詣)	21ウ2	啓		渠 (渠)	11ウ5	ミル (見) ↓ヒラキミル	17ウ2
詣		マサニ (益躬) ↓ヲチノマス		渠 (去) 池 (平)		食	2オ5
マカス (委)		ミ		ミタビ (三度)	6オ1	食	8ウ4
		マタク (全)		三度		往 見	37ウ6
				ミタル (欄)	19オ2	往 見	13オ1
				不 欄		相 見	19オ1

モチヅル (用) ↓ヤトヒモチ	11ウ1	耕者 <small>ウサス</small>
モツ (齋) ↓モテ	33オ3	放蕩者 <small>ハムモ</small>
モテ (以)	19ウ3	救者 <small>サツ</small>
以テ以テ以テ以テ以テ以テ以テ	21オ2	モノイフ (言)
以テ以テ以テ以テ以テ以テ	22ウ1	言 <small>ウイヒ</small>
以テ以テ以テ以テ以テ以テ	22ウ6	モノウシ (倦)
以テ以テ以テ以テ以テ以テ	23ウ4	言 <small>ウツラフ</small>
以テ以テ以テ以テ以テ以テ	26ウ5	モノウシ (倦)
以テ以テ以テ以テ以テ以テ	34ウ7	モノウコエラ (言聲)
以テ以テ以テ以テ以テ以テ	49ウ2	音 <small>ウイヒ</small>
モトム (向) ↓キタリモトム	3オ5	モノウタマフ (言)
モトヨリ (素)	3オ7	言 <small>ウイヒ</small>
素 <small>モトヨリ</small>	26ウ7	モロコシ (大隋・漢)
素 <small>モトヨリ</small>	35オ4	大 <small>モロコシ</small> 隋 <small>ウイヒ</small>
素 <small>モトヨリ</small>	47ウ3	漢 <small>モロコシ</small> (モロコシ)
モノ (物) ↓ツカフモノ・タ	3ウ3	ヤ
マヒモノ・ハキモノ		ヤ
モノ (者)		ヤ (助詞)
未決 <small>モノ</small> (入聲) 者	4ウ4	
從者 <small>モノ</small>	10ウ6	聞不 <small>ヤナ</small>
覓者 <small>モノ</small>	11オ1	聞不 <small>ヤナ</small>
追從者 <small>モノ</small>	11オ7	ヤウヤク (漸)
		28オ6
		28オ6
		3オ7
		5オ5
		3ウ3
		3オ7
		3オ5
		23オ4
		51オ4
		10ウ4
		3オ7
		35オ7
		12オ4
		11ウ1
		3オ5
		9オ4
		32オ5
		38ウ6
		4ウ6
		38ウ6
		2ウ7
		19ウ6
		6ウ4
		6ウ4
		34オ6
		6ウ4
		3オ5
		46オ2
		53ウ1
		11オ7
		6ウ2
		50オ2
		11ウ1
		9オ6
		37オ2
		2ウ5
		24ウ2
		32ウ6

リジン(里人)

里(上人平)

里(上人平)

リヤウケン(良驗)

良(平驗去)

リヤウジ(令旨)

令(上旨上)

リヤウジン(良人)

良(平人平)

リヤウテイ(兩帝)

兩(上帝去)

リンシ(隣子)

隣(平子上)

レ

レイリン(伶倫)

伶(平倫平)

レキス(歴)

歴(平)

レンキヤウ(蓮香)

蓮(平香平聲)

ロ

ロ(櫓)

櫓聲

ワ

ワガ(我・吾)

我意

吾先身

吾死之日

ワカシ(小)

ワキマフ(弁)

弁

ワスル(忘)

忘

ワタル(渉)

渉

不博渉

ワゾラフ(病・患)

病患

患

ワレ(我・吾・兒)

我

我

吾

兒

兒

兒

中

中ナカ(鄙)

京都鄙

エ

エイフン(榮分)

榮(平分去)

エリキザム(彫剋)

彫剋

ヲ

ヲ(助詞)

彌陀佛

名号

相好

其功德

迹

其因縁

往生者

事

聖旨

往生者

其心

牛

鶏

此輩

其志

諸人別傳等

四十餘人

操(去)行(去)

此記

垢穢

感

物

有

殿(去)内(去)

人舉(去)動(去)

經論

之

之

數十(入)年(入)身

履

衣

罪

之

大光

生ムコトヲ 因縁ヲ 經論コトヲケヤスカラ 不容易コトヲケヤスカラ 生手コトヲ 右手コトヲ 淨土相 此事 一兩匙シ 襟コノモノシテヒ 砂碓サ 躑シ 麥粥 之 入滅 往生極樂之人 沐浴 白衣 花片 茶 法花經奧義 彌陀尊勝兩像 入滅 之朱書・補入

23ウ5 24オ3 24オ3 24オ4 24オ4 25オ2 25オ4 25オ4 26オ1 26ウ5 26ウ6 27オ4 27オ5 27ウ1 27ウ5 27ウ6 29オ4 29ウ6 29ウ7 30オ2 30ウ3 31オ7 33オ3 33ウ4

念仏念 書平懸案去 廿餘行 彌勒下生之曉 願文 彌陀贊 密教 念佛三昧 興ハ 兄ハ 柴戸 忌聲 咳聲 悲情 八月十五夜 善根 衣裳 慈悲 身ヲ 之ヲ 手皮 手皮 才平名平 辛ツイケリ

33ウ6 34オ6 34オ7 34オ7 34ウ4 34ウ5 35オ3 35オ5 35ウ1 36オ6 36ウ6 37ウ7 38オ1 38オ1 38ウ4 39ウ7 43オ4 43ウ5 45ウ3 45ウ3 45ウ4 46ウ7 47オ2 47オ7 47ウ1

六ム入懸郡去 暑月 數日 葦平懸平 一句詩 姪 座 一區平 數隻 勞ト 井道 開示 精平神平 形平容平 年 筑摩江蓮花 香ヲ 病者 左手 一莖 迎我之人 此花 家族ハ隣人

47ウ1 47ウ7 47ウ7 48オ4 48ウ2 50オ2 50オ5 50オ7 50ウ2 50ウ7 51オ1 51オ2 51オ7 51オ7 52オ2 52オ6 52ウ4 53オ1 53オ2 53オ2 53オ5 54オ1 54オ5

盃盤ハ ヲウナハ 一老嫗ハ ヲサムハ 幸ハ ヲサメサウスハ 劍葬ハ ヲチノコホリハ 越智郡ハ ヲチノマスマハ 越智益躬ハ ヲトコハ 我夫ハ ヲドルハ 躍ハ ヲハルハ 已ハ 命終ハ 綿襪之閒ハ ヲムナハ 一老婦ハ ↓ヲウナ 54オ1 38ウ3 47ウ1 9ウ7 49オ6 38ウ4 3オ3 13オ2 22オ2 50ウ4 52ウ2

注

朝(五)散(上) 1才2

著(左内記)作(入懸)郎(平) 1才2

劇(基也) 1才4

造(去)一(念)次(去) 1才5

操(去)行(去) 2ウ2

(謀也)

靖(シツカニ) 24才4

(謀也)

靖(シツカニ) 24才4

(謀也)

知(平)命(去) 47ウ1

(六十)

判読不能箇所他

大政大臣 48才2

へい(油)ノ音(ハイ)カ 1才6

シカセム(詔)訓カ 50才5

(上親)

(下親)